

Số: **92** /QĐ-CNCHL

Hà Nội, ngày **27** tháng **5** năm 2016

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Ban quản lý dự án  
Hợp tác xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc  
tại Việt Nam**

**TRƯỞNG BAN  
BAN QUẢN LÝ KHU CÔNG NGHỆ CAO HÒA LẠC**

Căn cứ Quyết định số 10/2000/QĐ-TTg ngày 18/01/2000 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc trực thuộc Bộ Khoa học, Công nghệ và Môi trường (nay là Bộ Khoa học và Công nghệ);

Căn cứ Quyết định số 68/2014/QĐ-TTg ngày 09/12/2014 của Thủ tướng Chính phủ về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc trực thuộc Bộ Khoa học và Công nghệ;

Căn cứ Luật Xây dựng số 50/2014/QH13 ngày 18/6/2014;

Căn cứ Nghị định số 16/2016/NĐ-CP ngày 16/3/2016 của Chính phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài;

Căn cứ Nghị định số 50/2015/NĐ-CP của Chính phủ ngày 18/5/2015 về việc thành lập Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc;

Căn cứ Quyết định số 1238/QĐ-TTg ngày 29/7/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Danh mục dự án “Hợp tác xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc tại Việt Nam” do Chính phủ Hàn Quốc tài trợ;

Căn cứ Văn bản số 7029/VPCP-QHQT ngày 07/9/2015 của Văn phòng Chính phủ về việc thủ tục thực hiện dự án VKIST do Hàn Quốc viện trợ không hoàn lại;

Căn cứ Quyết định số 1494/QĐ-BKHHCN ngày 18/6/2015 của Bộ Khoa học và Công nghệ về việc giao nhiệm vụ Chủ đầu tư dự án Xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc;

Căn cứ Quyết định số 64/QĐ-CNCHL ngày 14/4/2016 của Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc về việc thành lập Ban Quản lý dự án Hợp tác xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc tại Việt Nam;

Theo đề nghị của Giám đốc Ban Quản lý dự án Hợp tác xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc tại Việt Nam và Chánh Văn phòng Ban,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Quy chế tổ chức và hoạt động của Ban Quản lý dự án Hợp tác xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc tại Việt Nam.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Ban, Giám đốc Ban Quản lý dự án Hợp tác xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc tại Việt Nam và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Bộ KH&CN (để b/cáo);
- LĐ Ban (để biết);
- Ban KHTC, HTĐT, QHXDMT;
- Lưu: VT, DAVKIST.

90

hành

Việt



**TRƯỞNG BAN**

**Phạm Đại Dương**

Hà Nội, ngày 27 tháng 5 năm 2016

**QUY CHẾ**  
**TỔ CHỨC VÀ HOẠT ĐỘNG CỦA BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN**  
**HỢP TÁC XÂY DỰNG VIỆN KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ**  
**VIỆT NAM - HÀN QUỐC TẠI VIỆT NAM**

(Ban hành kèm theo Quyết định số 92/QĐ-CNCHL ngày 27 tháng 5 năm 2016  
của Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc)

**Chương I**  
**QUY ĐỊNH CHUNG**

**Điều 1. Cơ sở pháp lý**

- Quyết định số 10/2000/QĐ-TTg ngày 18/01/2000 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc trực thuộc Bộ Khoa học, Công nghệ và Môi trường (nay là Bộ Khoa học và Công nghệ);
- Quyết định số 68/2014/QĐ-TTg ngày 09/12/2014 của Thủ tướng Chính phủ về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc trực thuộc Bộ Khoa học và Công nghệ;
- Luật Xây dựng số 50/2014/QH13 ngày 18/6/2014;
- Nghị định số 16/2016/NĐ-CP ngày 16/3/2016 của Chính phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài;
- Nghị định số 50/2015/NĐ-CP ngày 18/5/2015 của Chính phủ về việc thành lập Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc;
- Quyết định số 1238/QĐ-TTg ngày 29/7/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Danh mục dự án “Hợp tác xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc tại Việt Nam” do Chính phủ Hàn Quốc tài trợ;
- Văn bản số 7029/VPCP-QHQT ngày 07/9/2015 của Văn phòng Chính phủ về việc thủ tục thực hiện dự án VKIST do Hàn Quốc viện trợ không hoàn lại;
- Biên bản thảo luận ngày 24/10/2014 giữa Cơ quan Hợp tác Quốc tế Hàn Quốc và Bộ Khoa học và Công nghệ.
- Quyết định số 1494/QĐ-BKHCHN ngày 18/6/2015 của Bộ Khoa học và Công nghệ về việc giao nhiệm vụ Chủ đầu tư dự án Xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc;
- Quyết định số 64/QĐ-CNCHL ngày 08/4/2016 của Trưởng Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc về việc thành lập Ban Quản lý dự án Hợp tác xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc tại Việt Nam;

## **Điều 2. Thông tin chung về dự án**

1. Tên dự án: Hợp tác xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc tại Việt Nam;
2. Tên nhà tài trợ: Cơ quan Hợp tác Quốc tế Hàn Quốc (gọi tắt là KOICA);
3. Mục tiêu và kết quả chủ yếu của dự án:
  - a) Mục tiêu của dự án: thành lập một viện khoa học và công nghệ đạt tiêu chuẩn quốc tế, góp phần thúc đẩy quá trình công nghiệp hóa tại Việt Nam.
  - b) Các kết quả chính của dự án bao gồm:
    - Xây dựng cơ sở vật chất, kỹ thuật của Viện; cung cấp thiết bị nghiên cứu theo các lĩnh vực nghiên cứu được xác định;
    - Xây dựng cơ chế tổ chức, vận hành của Viện và cơ chế quản lý nhà nước đối với Viện;
    - Hình thành bộ máy nhân sự;
    - Chuẩn bị sẵn sàng để bước vào hoạt động.
4. Thời gian thực hiện: 4 năm (từ năm 2014 đến năm 2018 theo kế hoạch dự kiến của phía Hàn Quốc và phía Việt Nam).
5. Tổng kinh phí thực hiện dự án:
  - Vốn ODA viện trợ không hoàn lại: 35 triệu USD;
  - Vốn đối ứng (tạm tính): khoảng 730 tỷ đồng.
6. Nguồn vốn và cơ chế tài chính trong nước:
  - Nguồn vốn: Vốn ODA không hoàn lại của Chính phủ Hàn Quốc và vốn đối ứng từ Ngân sách nhà nước.
  - Cơ chế tài chính trong nước: Cấp phát từ ngân sách.
7. Địa điểm thực hiện dự án: Khu Công nghệ cao Hòa Lạc, Thạch Thất, Hà Nội.
9. Cơ quan chủ quản dự án: Bộ Khoa học và Công nghệ.
10. Chủ dự án: Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc.
11. Hình thức tổ chức quản lý dự án: Ban quản lý dự án đầu tư xây dựng một dự án.

## **Điều 3. Thông tin về Ban Quản lý dự án**

1. Tên giao dịch của Ban Quản lý dự án: **Ban Quản lý dự án Hợp tác xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc tại Việt Nam** (gọi tắt là Ban QLDA VKIST).

Tên giao dịch tiếng Anh của Ban Quản lý dự án: **Viet Nam-Korea Institute of Science and Technology Project Management Unit (PMU VKIST).**

2. Địa chỉ: Km29, Đại lộ Thăng Long, Thạch Thất, Hà Nội.
3. E-mail: vkistpmu@hhttp.gov.vn

#### **Điều 4. Nguyên tắc tổ chức và hoạt động của Ban Quản lý dự án**

1. Ban Quản lý dự án Hợp tác xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc tại Việt Nam được thành lập để giúp Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc (chủ đầu tư), Bộ Khoa học và Công nghệ (cơ quan chủ quản dự án) quản lý thực hiện dự án Hợp tác xây dựng Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc tại Việt Nam (gọi tắt là dự án VKIST).

2. Ban QLDA VKIST thực hiện các nhiệm vụ theo sự phân công và ủy quyền của Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc.

3. Phối hợp chặt chẽ với bộ máy lãnh đạo và điều hành Viện Khoa học và Công nghệ Việt Nam - Hàn Quốc trong quá trình triển khai dự án để đảm bảo dự án được thực hiện theo đúng định hướng, mục tiêu khoa học và công nghệ đã được phê duyệt.

4. Tuân thủ các quy định của pháp luật Việt Nam và Điều ước quốc tế ký kết với nhà tài trợ.

5. Ban QLDA VKIST và người đứng đầu Ban QLDA VKIST chịu trách nhiệm trước pháp luật, Bộ Khoa học và Công nghệ và trước Ban quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc về hành vi của mình trong việc thực hiện các nhiệm vụ được giao.

6. Có trách nhiệm giải trình với Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc, Bộ Khoa học và Công nghệ, các cơ quan quản lý Nhà nước về ODA, các cơ quan bảo vệ pháp luật, các cơ quan dân cử, các tổ chức chính trị, xã hội và nhà tài trợ về các vấn đề thuộc thẩm quyền.

7. Mọi hoạt động của Ban QLDA VKIST phải được công khai và chịu sự giám sát theo các quy định hiện hành.

8. Quản lý và sử dụng có hiệu quả, chống thất thoát, lãng phí các nguồn lực của dự án.

9. Thực hiện các quy định của pháp luật về phòng chống tham nhũng; có các biện pháp phòng chống tham nhũng.

### **Chương II**

#### **CHỨC NĂNG, NHIỆM VỤ**

#### **Điều 5. Lập kế hoạch thực hiện dự án**

1. Xây dựng kế hoạch tổng thể và chi tiết hàng năm thực hiện dự án theo quy định của Việt Nam và nội dung đã thống nhất với nhà tài trợ, trình cấp có thẩm quyền phê duyệt làm cơ sở để phê duyệt kế hoạch phân bổ vốn hàng năm.

2. Xây dựng kế hoạch hoạt động cho từng quý báo cáo chủ đầu tư để phục vụ công tác điều hành, giám sát và đánh giá chương trình dự án.

## **Điều 6. Quản lý quá trình chuẩn bị thực hiện dự án**

Thực hiện theo quy định hiện hành về quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình, quy chế quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức, có tính đến một số yêu cầu có tính đặc thù về tổ chức thành lập bộ máy của Viện VKIST và cơ sở các điều ước quốc tế về ODA ký kết với Nhà tài trợ.

## **Điều 7. Thực hiện các hoạt động đấu thầu và quản lý hợp đồng**

1. Thực hiện nhiệm vụ về đấu thầu do Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc giao phù hợp với quy định của pháp luật Việt Nam về đấu thầu và các nội dung theo quy định của nhà tài trợ.

2. Tiến hành thương thảo, ký kết hợp đồng với các nhà thầu trên cơ sở ý kiến chấp thuận của Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc. Quản lý nội dung và tiến độ thực hiện hợp đồng ký kết với các nhà thầu, giải quyết kịp thời các vấn đề nảy sinh trong quá trình thực hiện các hợp đồng theo thẩm quyền.

3. Tổ chức thực hiện nghiệm thu sản phẩm; thanh quyết toán theo quy định của pháp luật.

## **Điều 8. Quản lý tài chính, tài sản và giải ngân**

1. Quản lý tài chính, tài sản và thực hiện các thủ tục giải ngân theo quy định của pháp luật và phù hợp với các quy định của Nhà tài trợ.

2. Thực hiện việc lập và trình duyệt dự toán chi phí quản lý dự án hàng năm theo quy định hiện hành; tổ chức mua sắm tài sản, vật tư trang thiết bị phục vụ hoạt động thường xuyên của Ban QLDA VKIST trên cơ sở kinh phí được duyệt và theo đúng quy định của pháp luật.

3. Sử dụng tiết kiệm và hiệu quả, đúng mục đích và đúng đối tượng theo quy định của pháp luật và Điều ước quốc tế cụ thể về ODA và vốn vay ưu đãi đã ký kết với nhà tài trợ đối với tài sản do chủ đầu tư giao cho Ban QLDA VKIST để phục vụ công tác quản lý và thực hiện dự án.

## **Điều 9. Công tác hành chính, điều phối và trách nhiệm giải trình**

1. Tổ chức văn phòng và quản lý nhân sự Ban QLDA VKIST.

2. Thiết lập hệ thống thông tin nội bộ, tập hợp, phân loại, lưu trữ toàn bộ thông tin, tư liệu gốc liên quan đến dự án và Ban QLDA VKIST theo các quy định của pháp luật.

3. Đại diện theo ủy quyền của Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc trong các giao dịch dân sự trong phạm vi đại diện được xác định tại Quy chế tổ chức và hoạt động của Ban QLDA VKIST và tại các văn bản ủy quyền khác (nếu có).

4. Làm đầu mối của Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc và các cơ quan tham gia dự án trong việc liên hệ với nhà tài trợ về các vấn đề liên quan trong quá trình thực hiện dự án.

5. Làm đầu mối điều phối giữa các đơn vị chức năng của Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc trong quá trình tham gia các hoạt động của dự án.

6. Thiết lập và tổ chức thực hiện cơ chế kiểm soát nội bộ, bao gồm kiểm soát tài chính của dự án.

7. Chuẩn bị để Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc thông báo công khai nội dung, tổ chức, tiến độ thực hiện và ngân sách của chương trình, dự án cho những đối tượng thụ hưởng trực tiếp của chương trình, dự án và chính quyền địa phương, các cơ quan dân cử, các tổ chức chính trị, xã hội tại địa bàn dự án.

8. Cung cấp các thông tin chính xác và trung thực cho các cơ quan bảo vệ pháp luật, kiểm tra, thanh tra, kiểm toán, nhà tài trợ, các cơ quan thông tin đại chúng và cá nhân liên quan trong khuôn khổ nhiệm vụ và trách nhiệm được giao, ngoại trừ những thông tin được giới hạn phổ biến theo luật định.

#### **Điều 10. Công tác theo dõi, đánh giá và báo cáo tình hình thực hiện dự án**

1. Thực hiện công tác theo dõi, đánh giá tình hình thực hiện dự án theo quy định của pháp luật Việt Nam và quy định của nhà tài trợ.

2. Cung cấp, chia sẻ thông tin thông qua hệ thống quốc gia theo dõi, đánh giá chương trình, dự án ODA. Tự đánh giá hoặc thuê tư vấn tiến hành đánh giá ban đầu, giữa kỳ và kết thúc theo nội dung và kế hoạch đánh giá đã được phê duyệt; làm đầu mối phối hợp với nhà tài trợ hoặc cơ quan quản lý có thẩm quyền để đánh giá dự án.

3. Lập và gửi báo cáo tình hình thực hiện dự án định kỳ và đột xuất theo quy định tới Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc để cơ quan này gửi các báo cáo trên tới Bộ Khoa học và Công nghệ, Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính và các đơn vị khác có liên quan để theo dõi, giám sát và hỗ trợ quá trình thực hiện.

#### **Điều 11. Công tác nghiệm thu, bàn giao, quyết toán dự án**

1. Chuẩn bị để Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc nghiệm thu và bàn giao dự án đã hoàn thành cho đơn vị tiếp nhận theo quy định để vận hành, khai thác.

2. Lập báo cáo kết thúc dự án và báo cáo quyết toán dự án theo quy định hiện hành; báo cáo phương án xử lý và bàn giao tài sản được chủ đầu tư giao quản lý cho chủ đầu tư theo quy định của pháp luật.

3. Sau khi báo cáo kết thúc dự án và báo cáo quyết toán dự án được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt và việc bàn giao các tài sản cho chủ đầu tư đã hoàn thành, Ban QLDA VKIST chịu trách nhiệm báo cáo Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc xem xét và thực hiện thủ tục kết thúc dự án và giải thể Ban QLDA VKIST theo quy định.

## **Điều 12. Một số nhiệm vụ khác**

Ban QLDA VKIST thực hiện các nhiệm vụ khác trong khuôn khổ dự án do Ban Quản lý dự án Khu Công nghệ cao Hòa Lạc giao hoặc uỷ quyền.

### **Chương III**

#### **CƠ CẤU TỔ CHỨC VÀ TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

### **Điều 13. Cơ cấu tổ chức Ban QLDA VKIST**

1. Lãnh đạo Ban QLDA VKIST gồm: Giám đốc và không quá 02 Phó giám đốc.

2. Các phòng nghiệp vụ trực thuộc Ban QLDA VKIST gồm:

- Phòng Hành chính - Tổng hợp: là đơn vị chịu trách nhiệm về công tác hành chính, quản lý nhân sự trực thuộc Ban QLDA VKIST; tổng hợp thông tin, kế hoạch, lập báo cáo về tình hình triển khai và tiến độ thực hiện dự án.

- Phòng Kỹ thuật: là đơn vị trực tiếp xử lý các vấn đề liên quan đến kỹ thuật dự án; giám sát quá trình triển khai thi công tại hiện trường; tổ chức phối hợp với các nhà thầu tư vấn, nhà thầu thi công và các đơn vị liên quan khác trong quá trình thực hiện các gói thầu; có trách nhiệm tổng hợp báo cáo Giám đốc, Chủ đầu tư xem xét, phê duyệt các nội dung kỹ thuật dự án.

- Phòng Tài chính - Kế toán: là đơn vị chịu trách nhiệm xây dựng kế hoạch vốn, thực hiện công tác tài chính, thanh quyết toán, giải ngân dự án.

### **Điều 14. Giám đốc Ban QLDA VKIST**

1. Giám đốc chịu trách nhiệm trước Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc, Bộ Khoa học và Công nghệ và trước pháp luật về toàn bộ hoạt động của Ban QLDA VKIST.

2. Đề nghị Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc, bổ nhiệm, bổ nhiệm lại, miễn nhiệm đối với chức danh Phó Giám đốc, Kế toán trưởng thuộc Ban QLDA VKIST.

3. Đề nghị Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc thành lập, giải thể, sáp nhập, chia tách, thay đổi các phòng nghiệp vụ cho phù hợp với từng giai đoạn quản lý dự án.

4. Bổ nhiệm, bổ nhiệm lại, miễn nhiệm đối với lãnh đạo các phòng trực thuộc Ban QLDA VKIST sau khi được Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc chấp thuận bằng văn bản.

5. Quy định chi tiết chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn, tiêu chuẩn nghiệp vụ cho từng đơn vị, từng chức danh và vị trí công tác trong Ban QLDA VKIST như quy định cụ thể về chức năng, nhiệm vụ; yêu cầu về năng lực chuyên môn, phạm vi trách nhiệm, quyền hạn, chế độ đãi ngộ, chế độ báo cáo và đánh giá kết

quả công việc và được công bố công khai trong Ban QLDA VKIST và các cơ quan liên quan.

#### **Điều 15. Nhân sự của Ban QLDA VKIST**

1. Nhân sự của Ban QLDA VKIST bao gồm cán bộ, công chức, viên chức thuộc Bộ Khoa học và Công nghệ, Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc kiêm nhiệm, biệt phái hoặc lao động theo chế độ hợp đồng.

2. Trong trường hợp cần thiết, Ban QLDA VKIST báo cáo cấp có thẩm quyền cho phép thuê các chuyên gia bên ngoài làm việc theo chế độ hợp đồng để nâng cao hiệu quả thực hiện dự án.

#### **Điều 16. Chế độ đãi ngộ của Ban QLDA VKIST**

1. Chế độ đãi ngộ đối với Giám đốc và các chức danh khác của Ban QLDA VKIST làm việc theo chế độ kiêm nhiệm hoặc biệt phái được thực hiện theo chế độ chính sách hiện hành.

2. Chế độ đãi ngộ đối với Giám đốc và các chức danh khác của Ban QLDA VKIST thuê tuyển từ bên ngoài căn cứ vào tính chất công việc và năng lực, kinh nghiệm công tác được thỏa thuận trên cơ sở hợp đồng và các quy định của pháp luật.

### **Chương IV**

#### **ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH**

#### **Điều 17. Hiệu lực thi hành**

1. Quy chế này có hiệu lực kể từ ngày ký.

2. Các nhiệm vụ quản lý và thực hiện dự án không được quy định cho Ban QLDA VKIST trong Quy chế này sẽ do cơ quan chủ quản hoặc chủ đầu tư dự án thực hiện theo quy định hiện hành.

3. Giám đốc Ban QLDA VKIST và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan có trách nhiệm thi hành Quy chế này. Trong quá trình thực hiện, nếu có phát sinh khó khăn, vướng mắc, Giám đốc Ban Quản lý dự án có trách nhiệm đề xuất với Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc xem xét, điều chỉnh, bổ sung, sửa đổi Quy chế này./.

